



P/N: MFL67163243 (1.0)

## Guía del usuario de LG-A180a - Español

Antes de operar su teléfono, por favor lea atenta y detenidamente esta guía de instrucciones. Las opciones descritas en esta guía pueden no coincidir con las opciones del teléfono en función de la versión del software del teléfono y el proveedor de servicios.



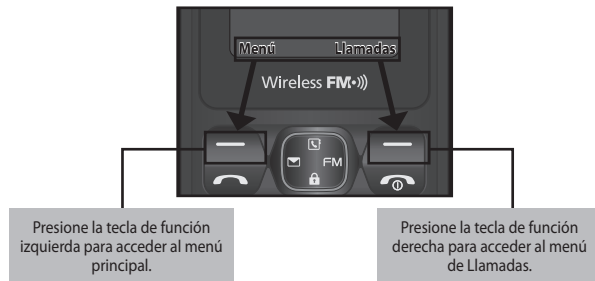
www.lg.com

## Características del teléfono



## Menú y opciones

El teléfono le ofrece una serie de funciones que le permitirán personalizarlo. Estas funciones se disponen en menús y submenús, a los que se accede mediante las teclas de función izquierda y derecha. La etiqueta de la parte inferior de la pantalla de visualización, ubicada justo sobre las teclas de función, indica su función actual.



teléfono, seleccione **Silencio** para silenciar la llamada. Esto resulta muy práctico si, por ejemplo, ha olvidado cambiar el perfil a **Silencio** en una reunión.

Presione o **Rechazar** para rechazar la llamada entrante.

**SUGERENCIA:** Puede cambiar la configuración del teléfono para responder a las llamadas de diferentes formas. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamada**. Seleccione **Modo de respuesta** y elija entre **Cualquier tecla** o **Sólo tecla 'Enviar'**.

• **Cualquier tecla** – permite responder una llamada al presionar cualquier tecla.

• **Sólo tecla 'Enviar'** – permite responder una llamada solo al presionar la tecla .

### Cambiar la configuración de llamadas

Puede establecer el menú según la llamada. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamada**.

• **Desvío de llamadas** – permite seleccionar métodos para desviar las llamadas.

• **Llamada en espera** – opte por activar o cancelar la llamada en espera.

### Revisar el historial de llamadas

Puede revisar el registro de todas las llamadas perdidas, realizadas, recibidas y la duración de las llamadas. El número y nombre (si están disponibles) se muestran junto con la fecha y hora de la llamada. También puede ver la cantidad de veces que llamó. Presione **Menú** y seleccione **Llamadas**.

• **Estado de la memoria** – permite comprobar el estado de memoria de la tarjeta SIM o del teléfono.

### Información:

› **Números de servicio** – permite acceder de manera segura a la lista de números de servicio asignados por el proveedor de servicios.

› **Número propio** – permite guardar y comprobar sus propios números en la tarjeta SIM.

› **Tarjeta de visita** – permite guardar y comprobar la tarjeta de presentación que contiene su información personal, como nombre, teléfono celular, teléfono particular, teléfono comercial y correo electrónico, para enviarla en un mensaje.

## Llamadas

Puede revisar el registro de todas las llamadas perdidas, realizadas, recibidas y la duración de las llamadas. El número y nombre (si están disponibles) se muestran junto con la fecha y hora de la llamada. También puede ver la cantidad de veces que llamó.

• **Todas llamadas** – muestra las listas de los tres tipos de llamadas (recibidas/realizadas/perdidas) por hora.

• **Perdidas** – esta opción le permite ver las últimas 20 llamadas no respondidas.

• **Realizadas** – esta opción le permite ver las últimas 20 llamadas salientes (llamadas o intentos de llamadas).

• **Llamadas recibidas** – esta opción le permite ver las últimas 20 llamadas entrantes.

• **Duración de llamadas** – le permite ver la duración de sus llamadas entrantes y salientes.

## Insertar texto

Puede insertar caracteres alfanuméricos con el teclado del teléfono. Por ejemplo, para guardar nombres en **Contactos**, escribir un mensaje y planificar eventos en el calendario es necesario insertar texto. Para cambiar modos, presione la tecla .

El método de entrada aparece en la esquina superior derecha del teléfono.

Indicador	Función (Modo Español Smart)
1 2 3	Númérica
abc	Multitoque Abc
abc	Multitoque abc
ABC	Multitoque ABC

## Mensajería

### Nuevo mensaje

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Mensajes** y elija **Nuevo mensaje**.
- 2 Se abrirá un nuevo editor de mensajes. La configuración predeterminada del editor de mensajes es el modo SMS.
- 3 Escriba el mensaje con el modo predictivo T9 o con el modo Abc manual. Puede cambiar el modo de entrada de texto al presionar .
- 4 Presione **Opciones** y elija **Insertar** para agregar un **Símbolo**, **Plantilla**, **Contacto** o **Tarjeta de visita**.
- 5 Presione **Opciones** y seleccione **Enviar a**.
- 6 Ingrese el número de teléfono o presione **Opciones** y seleccione **Contactos** o **Lista reciente** para abrir la lista de contactos.
- 7 Presione **Opciones** y elija **Enviar**.

• **Recibidos** – recibirá una alerta cuando haya recibido un mensaje. También se guardará aquí.

• **Borradores** – este menú muestra el mensaje que ha guardado.

• **Buzón de salida** – este menú le permite ver el mensaje que está a punto de enviarse o que no ha podido ser enviado.

• **Enviados** – este menú le permite ver los mensajes que ya hayan sido enviados e incluye la hora y el contenido.

## Juegos

El teléfono LG-A180a incluye un juego precargado para que pueda entretenerse en los momentos de ocio. Presione **Menú** y seleccione **Juegos**.

## FM Radio (FM inalámbrico)

Con la antena de FM incorporado, usted puede sintonizar su estación de radio FM sin necesidad de los auriculares externos. Usted puede escuchar su estación de radio favorita en cualquier momento.

**NOTA:** En áreas de señales de radio FM débiles la sensibilidad puede degradarse con el modo de antena inalámbrica. Por lo tanto, se aconseja insertar el auricular-micrófono para obtener una mejor calidad de FM.

### Para escuchar la radio

- 1 Pulse **Menú** y seleccione **Radio FM**.
- 2 Seleccione **Opciones** y seleccione **Exploración automática**. Elija **Sí** para continuar.
- 3 Elija las emisoras que desea guardar tocando **Sí**.
- 4 Al finalizar su búsqueda de las emisoras puede escuchar sus canales pulsando los números disponibles en la pantalla.

**NOTA:** Puede escuchar la radio a través de altavoz incorporado. Pulse **Opciones** y seleccione **Escuchar vía altavoz**.

## Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

### Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de teléfono celular, se le suministra una tarjeta SIM que tiene cargados los detalles de suscripción, como el número PIN o los servicios optativos de los que dispone, entre otros. **Importante:** La tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse con facilidad si la tarjeta se raya o se dobla; por lo tanto, debe ser cuidadoso al manipularla, insertarla o extraerla. Mantenga las tarjetas SIM fuera del alcance de niños.

**Nota:** Cargue la batería completamente antes de utilizar el teléfono por primera vez.

### Ilustraciones

- 1 Abra la tapa de la batería
- 2 Extraiga la batería
- 3 Inserte la tarjeta SIM
- 4 Inserte la batería
- 5 Cierre la tapa de la batería
- 6 Cargue la batería

**ADVERTENCIA:** No extraiga la batería cuando el teléfono está encendido, ya que puede dañarlo.



### Apagar y encender el teléfono

Para encender o apagar el teléfono, presione o mantenga presionada la Tecla Encender/Apagar/Finalizar.

### Hacer una llamada

- 1 Presione el número en el teclado.
- 2 Presione para iniciar la llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, presione .

**SUGERENCIA:** Para agregar el símbolo + al realizar una llamada internacional, mantenga presionada la tecla 0.

### Hacer una llamada desde los contactos

- 1 Presione (tecla de navegación hacia arriba) para abrir la agenda.
- 2 En el teclado, inserte la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Para desplazarse por los contactos, use las teclas de navegación hacia arriba y abajo y para desplazarse por sus diferentes números, use las teclas de navegación izquierda y derecha.
- 4 Presione para iniciar la llamada.

### Responder y rechazar una llamada

Cuando suene el teléfono, presione **Aceptar** o para contestar la llamada. Cuando suene el

- **Correo de voz** – este menú le brinda una manera rápida de acceder al correo de voz.
- **Mensajes de información** – los mensajes de servicios de información son mensajes de texto enviados al teléfono a través de la red.
- **Plantillas** – hay mensajes predefinidos en la lista. Puede ver y editar los mensajes de la plantilla o crear nuevos mensajes.
- **Configuración** – este menú le permite establecer funciones de su proveedor de servicios de red.

## Contactos

Puede buscar un contacto en **Contactos**.

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Contactos** y elija **Buscar**.
  - 2 Con el teclado, inserte la primera letra del contacto al que desea llamar.
  - 3 Para desplazarse por los contactos, use las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo. Para desplazarse por sus diferentes números, use las teclas de navegación izquierda y derecha.
- **Nuevo contacto** – puede agregar nuevas entradas a la libreta telefónica con este menú.
  - **Marcación rápida** – asigne contactos a cualquiera de las teclas entre 2 y 9.
  - **Copiar todo** – permite copiar todas las entradas de la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o de la memoria del teléfono a la memoria de la tarjeta SIM.
  - **Borrar todo** – permite borrar todas las entradas de la memoria de la tarjeta SIM o la memoria del teléfono.

## Perfiles

Puede cambiar el perfil y elegir **General**, **Silencio**, **Externo**, **Modo avión** y **Auriculares**.

- **General** – después de configurar este perfil, el indicador aparecerá en la pantalla de espera.
  - **Silencio** – el tono de timbre permanece desactivado y el vibrador activado. Cuando configure este perfil, el indicador aparecerá en la pantalla de espera.
  - **Externo** – este es el perfil predeterminado. Se establece al máximo el volumen del tono de timbre y del tono de las teclas. Cuando configure este perfil, el indicador aparecerá en la pantalla de espera.
  - **Modo avión** – utilice esta función para activar el modo de avión. No podrá realizar llamadas ni enviar mensajes si la opción **Modo avión** se establece como activada.
  - **Auriculares** – cuando el auricular esté conectado al teléfono, el indicador aparecerá en la pantalla de espera.
- NOTA:** Puede personalizar el **Tipo de alerta de llamada**, **Tono de timbre**, **Volumen de timbre**, **Tipo de alerta de mensaje**, **Tonos de mensaje**, **Volumen de mensaje**, **Tono de teclado**, **Volumen del teclado**, **Volumen de efectos** y el **Volumen al encender/apagar**.

## Herramientas

Puede acceder a las herramientas útiles de su teléfono.

- **Luz** – le permite iluminar el lugar con luz. Cuando esté encendida, podrá ver la luz en la parte superior del teléfono. (En la pantalla principal, mantenga presionado la tecla de navegación hacia arriba para poder encender o apagar la luz).
- **Calculadora** – contiene las funciones estándares como suma, resta, multiplicación y división.
- **Cronómetro** – esta opción le permite utilizar la función de un cronómetro.
- **Conversor de unidad** – esta función convierte cualquier medida a la unidad que desee.
- **Horario mundial** – le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país.

## Agenda

- **Alarmas** – permite establecer hasta 3 alarmas para que suenen a una hora determinada.
- **Calendario** – al acceder a este menú, aparece un calendario. Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual. Puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación.
- **Notas** – permite registrar sus propias notas en esta opción.

## Indicaciones de seguridad y uso eficiente

Lea estas sencillas instrucciones. No seguirlas, puede ser peligroso o ilegal. En este manual se ofrece información detallada adicional.

### ADVERTENCIA

- No manipule el teléfono con las manos mojadas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.

### PRECAUCIÓN

- Apague el teléfono en áreas donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar ciertos equipos médicos delicados.
- Todos los transmisores de radio tienen riesgos de interferencia con equipos electrónicos que estén muy próximos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

### Exposición a las señales de radiofrecuencia

#### Información de exposición a ondas de radio y tasas de absorción específicas (SAR)

Este modelo de teléfono celular LG-A180a ha sido diseñado para cumplir con el requisito de seguridad correspondiente a la exposición a las ondas radiales. Este requisito se basa en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y la salud.

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida

donde usted conduce.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo. Preste completa atención a la conducción del vehículo.
- Use un kit manos libres, si está disponible.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podría provocar fallas o serios daños por mal funcionamiento.

Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentra cerca de alguna ruta.

### Evite daños en el oído

Los daños en el oído pueden producirse debido a una constante exposición a sonidos demasiado fuertes durante períodos prolongados. Por lo tanto, se recomienda no encender o apagar el teléfono cerca del oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.

### Áreas de explosivos

No use el teléfono cuando esté en un área de explosiones. Respete las restricciones y

### INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

(Por favor lea con atención antes de hacer uso de esta garantía)

#### TERMINOS DE LA GARANTIA

LG Electronics Colombia Ltda., en adelante LG, garantiza para este producto (Teléfono Celular), el servicio de reparación gratuita por cualquier defecto de fábrica, incluyendo la mano de obra necesaria para diagnóstico y reparación dentro del Período de Garantía específico el cual inicia a partir de la fecha de activación del artículo (para el teléfono celular es de un año).

#### CONDICIONES DE LA GARANTIA

1. Para hacer efectiva esta Garantía, el consumidor presentará la factura de venta del producto, la que debe cumplir con todos los requisitos exigidos por las autoridades tributarias de Colombia.
2. El servicio de Garantía sólo se prestará en los centros de Servicio Autorizados por LG, cuyos datos pueden ser suministrados por el distribuidor del artículo.
3. Esta Garantía es válida únicamente en el Territorio de la República de Colombia, para los productos importados por LG.
4. El cliente será responsable por los daños producidos en el transporte de sus productos.

#### CASOS EN LOS QUE LA GARANTIA NO ES VALIDA

1. Cuando el equipo presente daños por maltrato, derrame de comidas o bebidas sobre el

## Ajustes

- **Fecha y hora** – puede establecer funciones relacionadas con la fecha y hora.
- **Idioma** – puede cambiar el idioma de los textos en la pantalla del teléfono. Este cambio también afectará al modo de entrada de idioma.
- **Pantalla** – puede ajustar la configuración de la pantalla del teléfono.
- **Llamada** – puede establecer el menú según la llamada.
- **Auto bloqueo del teclado** – puede bloquear el teclado en forma automática en la pantalla de espera.
- **Seguridad** – este menú le permite proteger el teléfono, usando las opciones siguientes de seguridad su LG-A180a usted evitará que extraños tengan acceso a sus datos a pesar de que tengan en poder su teléfono.
  - › **Solicitud de código PIN** – permite elegir un código PIN que tendrá que insertar cada vez que encienda el teléfono.
  - › **Bloqueo del teléfono** – permite elegir un código de seguridad para bloquear el teléfono en las opciones **Al encender**, **Al cambiar la tarjeta SIM** o **Inmediatamente**.
  - › **Restricción de llamada** – permite elegir una contraseña de restricción para todas las llamadas salientes, las llamadas internacionales salientes, las llamadas internacionales salientes cuando se encuentre en roaming, todas las llamadas entrantes o las llamadas entrantes cuando se encuentre en roaming.

denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo con métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a ondas de radio.
- El límite de SAR recomendado por la Comisión internacional para protección contra radiación no ionizante (ICNIRP) es de 2 W/kg promediados en diez (10) gramos de tejido.
- La información de datos SAR para residentes en países/regiones que hayan adoptado el límite SAR recomendado por el Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE) es de 1,6 W/kg promediados en un (1) gramo de tejido.

#### Cuidado y mantenimiento del producto

Sólo utilice baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicable al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un centro de servicio técnico autorizado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.

obedezca todos los letreros e instrucciones.

#### Atmósfera potencialmente explosiva

- No use el teléfono en un punto de recarga de combustible, gasolineras o depósitos de combustible. No lo use cerca de combustible o químicos.
- No transporte ni guarde gases inflamables, líquidos o explosivos en el compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil.

#### En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones. Apague el teléfono celular antes de abordar cualquier aeronave.

No lo utilice sin autorización de la tripulación aunque el avión permanezca en tierra.

#### Niños

Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

#### Llamadas de emergencia

No todas las redes celulares incluyen el servicio de llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca dependa sólo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con el proveedor de servicio local.

#### Información y precauciones con la batería

• No es necesario que descargue la batería por completo antes de recargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.

aparato, accidente, catástrofes naturales o como consecuencia de estos, uso distinto al indicado en las instrucciones de manejo, uso en condiciones ambientales deficiente, mala instalación y/o programación del producto.

2. Daños causados por las fluctuaciones de voltaje de energía eléctrica o descargas eléctricas atmosféricas.
3. En el evento en que el aparato haya sido abierto por cualquier persona o Centro de servicio no autorizado por LG o los daños producidos por este evento, y en general, los daños ocasionados por la adaptación e instalación de piezas y accesorios no genuinos ni autorizados por LG.
4. Daños ocasionados por falta de cuidado con el producto o factores ajenos a LG tales como rayaduras, decoloración, oxidación, exceso de polvo, golpes o ruptura de la carcasa o partes cosméticas.
5. Cuando el producto no tiene número de serie de la fábrica o se encuentra alterado.

#### LA GARANTIA NO CUBRE

1. El desgaste por uso normal de las partes mecánicas, metálicas, eléctricas y de caucho.
2. Accesorios faltantes una vez recibido el producto.
3. Robo del producto.
4. El mal funcionamiento del equipo en redes distintas a las cuales fue originalmente fabricado.
5. Baterías que hayan sido cargadas en un cargador diferente al original.

› **Números de marcación fija** – si se elige un código PIN2 para habilitar un número de marcación fija, se pueden restringir las llamadas únicamente a las de los contactos.

› **Cambiar códigos** – para cambiar el código de seguridad o los códigos PIN1 o PIN2, ingrese el código anterior seguido del nuevo código.

• **Ahorro de energía** – si activa la opción **Siempre encendido**, puede ahorrar energía de la batería cuando el teléfono no esté en uso. Elija esta opción para establecer la configuración de ahorro de energía en **Siempre encendido**, **Sólo de noche** o **Apagado**.

• **Selección de red** – puede seleccionar una red que será registrada ya sea automática o manualmente.

• **Restaurar config.** – seleccione **Sí** para restaurar las configuraciones de fábrica. Para activar esta función, necesita el código de seguridad. El número predeterminado es “0000”.

• **Estado de la memoria** – puede comprobar el espacio libre y el uso de la memoria en cada depósito.

- No la deje caer. No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- La cubierta del teléfono podría dañarse si se lo envuelve o se lo cubre con un envoltorio de vinilo.
- Use un paño seco para limpiar la parte externa de la unidad. No use solventes como benceno, tiner o alcohol.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante; de lo contrario, podría dañar el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No presione la antena innecesariamente.

#### Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.

- No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos (es decir, en el bolsillo interior del saco).
- Los teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

#### Seguridad en la ruta

Compruebe las leyes y las regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas

- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito. Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada. No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- Si no utilizó la batería por un largo período de tiempo, recárguela para maximizar el funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, como sería el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar el funcionamiento. El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Reciclelas cuando sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
- Si necesita reemplazar la batería, solicite asesoramiento al distribuidor o al centro de servicio técnico autorizado de LG Electronics más cercano a su domicilio.
- Cuando el teléfono esté totalmente cargado, desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.

6. Baterías que hayan sido usadas o instaladas en equipo distinto al LG.
7. Rotura o daño de antena, a menos que el daño fuera causado directamente por algún defecto de material.
8. Productos usados u obtenidos de un programa de alquiler de aparato.

#### COMO PUEDE OBTENER EL SERVICIO DE GARANTIA

Para obtener el servicio de garantía puede efectuar cualquiera de las siguientes cosas:

1. Acudir al distribuidor que le vendió su teléfono para recibir orientación.
2. Contáctenos en el teléfono **018000-910683**.
3. Para mayor información, manuales y actualizaciones ingrese en: **<http://www.lg.com/co/>**